



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 23208:2019

01-junij-2019

Nadomešča:

SIST EN 12300:1999

SIST EN 12300:1999/A1:2006

Kriogene posode - Čistoča za obratovanje v kriogenem območju (ISO 23208:2017)

Cryogenic vessels - Cleanliness for cryogenic service (ISO 23208:2017)

Kryo-Behälter - Reinheit für den tiefkalten Betrieb (ISO 23208:2017)

Réipients cryogéniques - Propreté en service cryogénique (ISO 23208:2017)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 23208:2019

ICS:

23.020.40 Proti mrazu odporne posode Cryogenic vessels
(kriogenske posode)

SIST EN ISO 23208:2019

en,fr,de

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 23208:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 23208

March 2019

ICS 23.020.40

Supersedes EN 12300:1998

English Version

**Cryogenic vessels - Cleanliness for cryogenic service (ISO
23208:2017)**

Réceptacles cryogéniques - Propreté en service
cryogénique (ISO 23208:2017)

Kryo-Behälter - Reinheit für den tiefkalten Betrieb (ISO
23208:2017)

This European Standard was approved by CEN on 11 February 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 23208:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>

European foreword

The text of ISO 23208:2017 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 220 "Cryogenic vessels" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 23208:2019 by Technical Committee CEN/TC 268 "Cryogenic vessels and specific hydrogen technologies applications" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12300:1998.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

[SIST EN ISO 23208:2019](https://standards.iteh.ai/c/en/iso/23208/2019)

<https://standards.iteh.ai/c/en/iso/23208/2019> **Endorsement notice** [1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019](https://standards.iteh.ai/c/en/iso/23208/2019)

The text of ISO 23208:2017 has been approved by CEN as EN ISO 23208:2019 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 23208:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
23208

Second edition
2017-04

**Cryogenic vessels — Cleanliness for
cryogenic service**

Réipients cryogéniques — Propreté en service cryogénique

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 23208:2019](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>



Reference number
ISO 23208:2017(E)

© ISO 2017

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 23208:2019

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents		Page
Foreword		iv
1 Scope		1
2 Normative references		1
3 Terms and definitions		1
4 Requirements		1
4.1 General requirements		1
4.2 Additional requirements for oxygen and oxidizing fluids		2
5 Cleaning procedure		2
6 Cleanliness evaluation		2
7 Post-cleaning protection		2
8 Identification		3
Annex A (informative) Inspection methods		4
Bibliography		7

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 23208:2019](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/e794b586-7be1-4aa0-a258-70507dbb230f/sist-en-iso-23208-2019>